

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1960-1961.

4 FEVRIER 1961.

Projet de loi contenant le budget du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruction pour l'exercice 1961.

AMENDEMENT PRESENTE
PAR LE GOUVERNEMENT.

TITRE II.

DEPENSES EXTRAORDINAIRES

(page 4).

Insérer un article 10*bis* (nouveau) libellé comme suit :

« ART. 10*bis*.

Les Ministres de l'Instruction Publique et des Travaux Publics et de la Reconstruction sont autorisés à imputer, à charge des ressources dont dispose le Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat, le paiement des travaux à exécuter en vue de l'installation des Ecoles Européennes d'Uccle et de Mol destinées à l'Instruction des enfants des fonctionnaires d'organismes internationaux établis en Belgique ».

Justification.

La présente disposition a pour but d'autoriser l'imputation à charge des crédits dont dispose le Fonds des Constructions scolaires et parascolaires de l'Etat des dépenses relatives aux travaux à exécuter en vue de l'installation des écoles européennes d'Uccle et de Mol destinées aux enfants des fonctionnaires d'organismes internationaux.

R. A 6031.

Voir :

Document du Sénat :
5-XVII (Session de 1960-1961) Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1960-1961.

4 FEBRUARI 1961.

Ontwerp van wet houdende de begroting van het Ministerie van Openbare Werken en Wederopbouw voor het dienstjaar 1961.

AMENDEMENT VOORGEDRAGEN
DOOR DE REGERING.

TITEL II.

BUITENGEWONE UITGAVEN

(bladzijde 4).

Een artikel 10*bis* (nieuw) in te voegen, luidend als volgt :

« ART. 10*bis*.

De Ministers van Openbaar Onderwijs en van Openbare Werken en van Wederopbouw worden ertoe gemachtigd de betaling van de werken der oprichting van de Europese Scholen te Ukkel en te Mol ten behoeve van de kinderen der ambtenaren van in België gevestigde internationale lichamen aan te rekenen op de middelen van het Fonds voor Schoolgebouwen en Gebouwen in schoolverband van het Rijk ».

Verantwoording.

Deze bepaling heeft tot doel machtiging te verlenen tot het aanrekenen, op de kredieten waarover het Fonds voor Schoolgebouwen en Gebouwen in schoolverband van het Rijk beschikt, van de uitgaven betreffende de werken die moeten worden uitgevoerd om de Europese Scholen te Ukkel en te Mol te vestigen ten behoeve van de kinderen der ambtenaren van internationale lichamen.

R. A 6031.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
5-XVII (Zitting 1960-1961) : Ontwerp van wet.

L'amendement que M. le Ministre des Travaux Publics et de la Reconstruction propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1961 n'exerce aucune influence sur le total des dépenses ordinaires ni sur celui des dépenses extraordinaires (art. 1, 5 et 6 du projet de loi).

Le Ministre des Finances,

Het amendement dat de heer Minister van Openbare Werken en van Wederopbouw voorstelt aan te brengen bij het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1961 oefent geen invloed uit op het totaal der gewone noch op dat der buitengewone uitgaven (art. 1, 5 en 6 van het wetsontwerp).

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

*Le Ministre-Sous-Secrétaire d'Etat
au Budget,*

*De Minister-Onderstaatssecretaris
voor de Begroting,*

W. DE CLERCQ.